

中高生スキット部門：風邪（감기）

場面：韓国のホームステイ先 A：日本からの留学生 B：韓国人の高校生

A：ごほっごほっ(せき込む)

B：○○。ちょっと具合悪そうだよ。大丈夫？

A：かぜ引いちやったみたい。

B：マジで!?それは大変。早く病院に行かなくっちゃ
や！

A：でも怖(こわ)いよ。外国の病院じゃない。

B：ぜ～んぜん、怖くないよ！お尻に注射1発打て
ばすぐに治るよ！

A：え～～！？お、おおお、おお尻！？？？腕に注
射するんじゃないの？

B：え？お尻に注射打つのが一番痛くないじゃん。

A：もっと怖くなっちゃったよー…

はあ…(ため息) とりあえず、薬でも飲もうかな。

B：ちょっと待った!!薬を飲む前に何か少しでも食
べないと!日本ではかぜを引いたとき何を食べる
の？

A：日本ではおかゆとかうどんを食べるよ。

B：うどんを食べるの？それはまた不思議だね。韓
国では(自由創作)がよく効くっていうから、今から
作るね。

A：そういう話は初めて聞くなあ。ありがとう。(ゴ
ホゴホとせき込む)

B：本当に大丈夫？つらそうだね。…○○は風邪が
治ったら何したい？

A：私は(自由創作)したい。

B：いいよ、いいよ。私が全部かなえてあげる！

A：え？いいの？本当に？やったーつ！！

B：それなら早く治さないとね！…さて病院行こっ
か！！

(以下、自由創作)

A：콜록 콜록 (기침한다).

B: ○○아/야. 너 좀 안 좋아 보인다. 괜찮아?

A: 감기 걸린 것 같아.

B: 그래!? 그거 큰일이네. 빨리 병원 가야지!

A: 근데 무서워. 외국 병원이잖아.

B: 전~혀 무섭지 않아! 엉덩이에 주사 한 방 맞으
면 금방 나을 거야!

A: 뭐~~!? 어, 어어어, 어어, 엉덩이!?!?! 팔에 주
사 맞는 거 아니야?

B: 어? 엉덩이에 주사 맞는 게 제일 안 아프잖아.

A: 더 무서워졌어~...

에휴...(한숨) 일단 약이라도 먹을까?

B: 잠깐!! 약 먹기 전에 뭐 좀 먹어야지! 일본에서
는 감기 걸렸을 때 뭐 먹어?

A: 일본에서는 죽이나 우동을 먹지.

B: 우동을 먹어? 그것 참 신기하네. 한국에서는 (자
유창작) 가/이 잘 듣는다고 하니까 지금부터 만들
어 줄게.

A: 그런 이야기는 처음 들어 보네. 고마워.(콜록콜
록 기침한다.)

B: 정말 괜찮아? 힘들어 보인다. …○○은/는 감기
나으면 뭐 하고 싶어?

A: 나는 (자유창작) 하고 싶어.

B: 그래, 그래. 내가 전부 다 들어 줄게!

A: 뭐? 그래도 돼? 정말이지? 아싸~~!!

B: 그러면 빨리 나아야지! …이제 병원 갈까?

(이하 자유창작)